

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

DE

GARANTIEBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 2 Jahren für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

**Aspirateur
Stofzuiger
Staubsauger
Aspirador**

**950871
OPTISILENCE-03**

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	12
GEBRAUCHSANLEITUNG	22
INSTRUCCIONES DE USO	32



Made in **PRC**

exceline

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EXCELINE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque EXCELINE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et une
qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr



Table des matières

Français

A Avant d'utiliser l'appareil

4 Consignes de sécurité

B Aperçu de l'appareil

8 Composants
9 Aperçu de l'appareil
9 Utilisation prévue
9 Caractéristiques

C Utilisation de l'appareil

9 Montage
10 Utilisation

D Nettoyage et entretien

10 Nettoyage et entretien
11 Rangement

E Mise au rebut

11 Mise au rebut de votre ancien appareil

Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et/ou des connaissances réduites, uniquement si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ont compris les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Conservez l'appareil et son cordon

d'alimentation hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- **Risque d'électrocution !** Ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- **Attention !** N'aspirez pas d'eau et des matières inflammables.
- N'aspirez pas des matériaux brûlants ou des cendres chaudes.
- **Avertissement !** Ne plongez les composants électriques de l'appareil ni dans l'eau, ni dans tout autre liquide. N'exposez jamais l'appareil à l'eau courante.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil et avant de procéder à son nettoyage.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la fiche d'alimentation afin de déceler tout dommage éventuel.

une utilisation domestique et à l'intérieur.

- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation électrique, assurez-vous que la tension de la source d'alimentation électrique et la tension nominale correspondent aux spécifications d'alimentation figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- **N'utilisez jamais un appareil endommagé !** Si l'appareil est endommagé, débranchez-le de la prise de courant et contactez votre fournisseur.
- Afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation, veillez à ne pas l'écraser, le plier ou le frotter contre des bords coupants. Maintenez-le également à l'écart de toute surface chaude et flamme nue.
- Disposez le cordon de sorte que personne ne puisse tirer dessus ou s'y prendre les pieds par inadvertance. Maintenez l'appareil et son cordon

- hors de la portée des enfants.
- En cas d'utilisation d'une rallonge, assurez-vous que sa capacité corresponde bien à la puissance nominale de l'appareil.
 - N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées ou que vous vous tenez sur un sol humide. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
 - N'ouvrez en aucun cas le boîtier de l'appareil. N'insérez aucun corps étranger dans le boîtier du produit.
 - N'utilisez jamais d'accessoires non expressément recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient exposer l'utilisateur à des risques et endommager l'appareil. Utilisez uniquement des pièces et accessoires d'origine.
 - Ne placez aucune source de flamme, comme une bougie, à proximité de l'appareil. Ne posez aucun objet rempli d'eau, comme

un vase, à proximité de l'appareil.

- Maintenez l'appareil à l'écart de toute surface chaude et flamme nue. Protégez l'appareil de la chaleur et du froid, de la poussière, des rayons du soleil, de l'humidité et de tout égouttement ou éclaboussure d'eau.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir rapidement débrancher l'appareil en cas d'urgence. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant pour mettre l'appareil complètement hors tension. Utilisez la fiche d'alimentation comme dispositif de mise hors tension de l'appareil.
- Pour assurer une protection supplémentaire, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) avec un

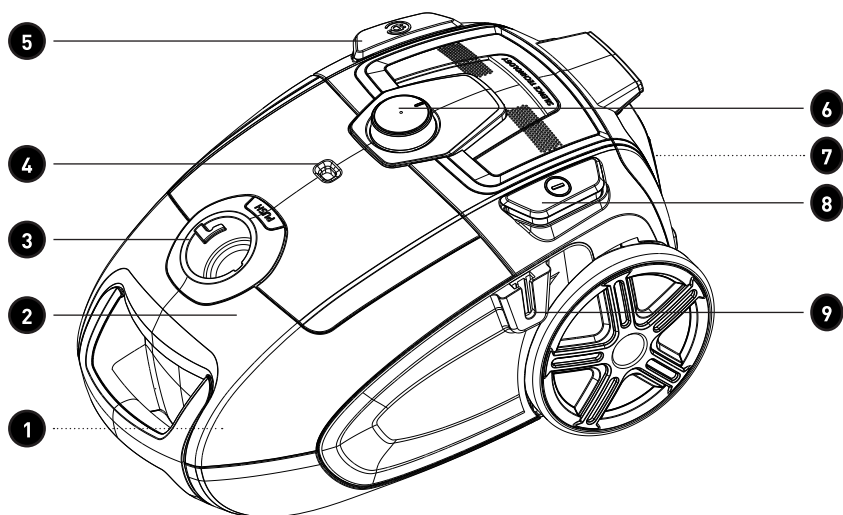
courant de déclenchement ne dépassant pas **30** mA dans le circuit électrique qui alimente votre appareil. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé ou si la fiche d'alimentation est branchée à une prise de courant.
- Éliminez immédiatement toute obstruction au niveau du tuyau ou des tubes avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
- Vérifiez régulièrement l'état du tuyau et ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- N'entrez pas et n'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur.
- Portez toujours l'aspirateur par la poignée, mais jamais par le tuyau d'aspiration ou par le cordon d'alimentation.
- Utilisez seulement les accessoires fournis avec

l'appareil.

- **Attention !** Débranchez toujours l'appareil avant de procéder à un montage, une vérification, un changement ou un démontage des accessoires !
- Assurez-vous que la surface aspirée est complètement sèche. Dans le cas contraire, l'aspirateur risque d'être endommagé.
- Après avoir utilisé du shampoing sur une moquette, laissez ensuite celle-ci sécher complètement avant d'utiliser l'aspirateur.
- Avant l'aspiration, enlevez les objets pointus, tranchants ou grands afin d'éviter d'endommager à l'appareil.
- N'utilisez jamais l'aspirateur sans positionnement correct du filtre !
- **Électricité statique : Attention** - l'utilisation de l'appareil et du tube télescopique peut générer de l'électricité statique.

Composants



- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Filtre de protection du moteur | 6 Bouton de contrôle de la vitesse |
| 2 Bac à poussière | 7 Filtre de sortie (HEPA) |
| 3 Raccord du tuyau | 8 Interrupteur marche / arrêt ① |
| 4 Indicateur de sac à poussière plein | 9 Support d'embout |
| 5 Bouton de rembobinage du cordon | |

Accessoires (peuvent varier selon le modèle) :

- Brosse pour sol avec sélecteur
- Suceur plat
- Tube télescopique
- Poignée munie de valve de puissance d'aspiration

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Retirez toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier qu'il est complet et en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

Cet appareil est un aspirateur universel conçu pour un usage domestique et non pour un usage industriel ou professionnel dans des compagnies de nettoyage. N'utilisez jamais l'aspirateur dehors ou dans un garage. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou entraîner des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	950871
Tension d'alimentation :	220-240 V~, 50/60 Hz
Consommation électrique :	700 W
Classe de protection :	Classe II

Montage

- 1 Reliez le tube télescopique sur l'embout de raccordement.
- 2 Reliez le tube télescopique à la poignée avec le tuyau d'aspiration.
- 3 Reliez le tuyau d'aspiration sur le raccord et sur l'appareil jusqu'à son enclenchement indiquant qu'il est bien fixé.
- 4 L'appareil est maintenant monté et prêt à l'emploi.

Utilisation

- 5 Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant appropriée.
- 6 Appuyez sur l'interrupteur marche / arrêt ①.
- 7 Ajustez le bouton de contrôle de la vitesse, afin d'obtenir la vitesse souhaitée.
- 8 Tenez la poignée du tuyau et déplacez la brosse en effectuant un mouvement doux de va-et-vient sur le sol.
- 9 Appuyez sur l'interrupteur marche / arrêt ① pour éteindre l'appareil.
- 10 Débranchez l'appareil.
- 11 Appuyez sur le bouton de rembobinage du cordon pour rembobiner le cordon d'alimentation.

Attention : lorsque vous rembobinez le cordon d'alimentation, tenez-le durant l'opération.

Nettoyage des différents types de sol (brosse pour sol)

- 12 **Nettoyage des surfaces dures (sol en parquet, carrelage) :** appuyez sur le sélecteur pour faire sortir la brosse.
- 13 **Nettoyage des surfaces souples (moquette, tapis) :** appuyez sur le sélecteur pour rentrer la brosse.
- 14 **Pause durant l'opération :** éteignez l'appareil et placez la brosse dans son support.

Nettoyage de la tapisserie d'ameublement, des fissures et coins (suceur plat)

- 15 **Nettoyage de la tapisserie d'ameublement :** fixez le suceur plat au tube télescopique.

- 16 **Nettoyage des fissures et coins :** tournez la tête du suceur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour prolonger la brosse.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT

- Avant tout nettoyage et entretien, veillez à éteindre l'appareil et à le débrancher de la prise de courant. Laissez-le refroidir complètement !
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

Retrait et nettoyage des filtres

- 17 Une fois le sac à poussière plein, l'indicateur s'allume en rouge.
- 18 Ouvrez le couvercle du récipient à poussière. Retirez le support pour sac, afin de remplacer le sac à poussière.
- 19 Remettez un nouveau sac à poussière.
- 20 Retirez le filtre de protection du moteur.

- 21 Nettoyez le filtre de protection du moteur avec de l'eau du robinet, afin d'éliminer toute trace de poussière et autres résidus. Laissez sécher le filtre.
- 22 Retirez le filtre de sortie (HEPA), puis nettoyez-le.

Rangement

- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de

le ranger.

- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez plus et lorsqu'il est rangé sur une plus longue période.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'équipement électrique et électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van EXCELINE gekozen te hebben. De producten van het merk EXCELINE worden gekozen, getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT en verzekeren u een eenvoudig gebruik, een betrouwbare prestatie en een onberispelijke kwaliteit. Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



A

Alvorens het apparaat

14 Veiligheidsinstructies

B

Overzicht van het apparaat

19 Onderdelen
19 Beschrijving van de onderdelen
19 Doelmatig gebruik
19 Specificaties

C

Het apparaat gebruiken

19 Montage
20 Bediening

D

Reiniging en onderhoud

20 Reiniging en onderhoud
21 Opslag

E

Verwijdering

21 Afdanken van uw oude machine

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf **8** jaar oud en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen die jonger dan **8** jaar oud zijn.

- **Gevaar op elektrische schokken!** Repareer het apparaat niet zelf. In geval van storing mogen reparaties alleen door een vakman worden uitgevoerd.
- **Opgelet!** Zuig geen water en brandbare materialen op.
- Zuig geen brandende materialen of hete as op.
- **Waarschuwing!** Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat nooit onder stromend water.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Controleer de stekker en het snoer regelmatig op schade. Als het snoer beschadigd is, laat het ver-

vangen door de fabrikant, zijn reparateur of gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.

- **Opgelet!** Houd huisdieren en omstanders uit de buurt van de stofzuigopeningen! Gebruik de stofzuiger niet op mensen of huisdieren!
- **Risico op letsel!**
- We aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade die als gevolg van verkeerd gebruik of het niet opvolgen van deze instructies is ontstaan.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de beoogde doeleinden. Het apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik. Dit apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Alvorens de stekker in het stopcontact te steken, controleer of de spanning en de stroomsterkte overeenstemmen met de specificaties die op het type-

plaatje van het apparaat zijn vermeld.

- **Gebruik nooit een beschadigd apparaat!** Trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw handelaar als uw apparaat beschadigd is.
- Het snoer niet samenknijpen, buigen of over scherpe randen schuren om schade aan het snoer te vermijden. Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur.
- Leg het snoer op een manier zodat niemand er per ongeluk aan kan trekken of over kan struikelen. Houd het apparaat en snoer uit de buurt van kinderen.
- Bij gebruik van een verlengsnoer moet het vermogen geschikt zijn voor het elektriciteitsverbruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of wanneer u op een natte vloer staat. Raak de stekker nooit met natte handen

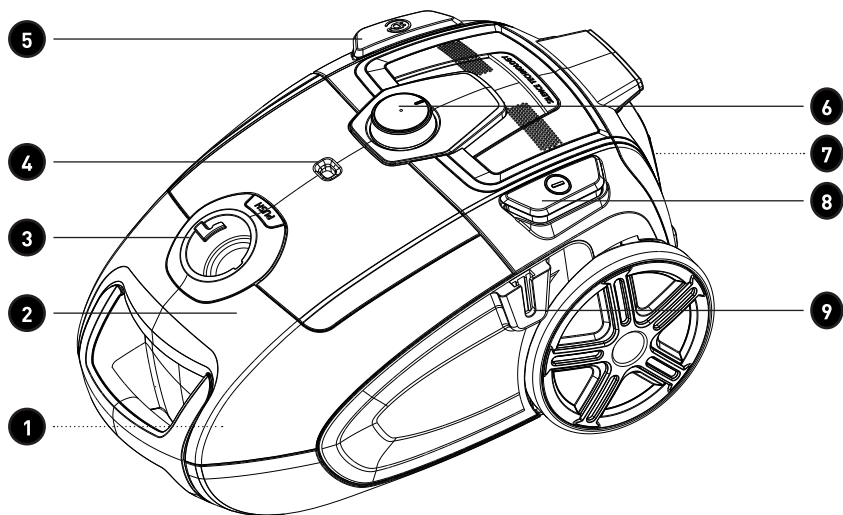
- aan.
- Open in geen geval de behuizing van het apparaat. Plaats nooit vreemde voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen. Deze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker en kunnen het apparaat beschadigen. Gebruik alleen authentieke onderdelen en accessoires.
- Plaats geen voorwerpen met open vlam, zoals kaarsen, naast het apparaat. Plaats geen met water gevulde voorwerpen, zoals vazen, in de buurt van het apparaat.
- Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur. Bescherm het apparaat tegen hitte en koude, stof, direct zonlicht, vocht, druppels en spatten.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat.

- Steek de stekker in een eenvoudig te bereiken stopcontact, zodat in geval van nood de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat volledig uit te schakelen. Gebruik de stekker als voorziening om de stroomtoevoer te onderbreken.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een differentieelschakelaar met een uitschakelstroom niet hoger dan **30** mA in het elektrisch circuit dat stroom aan uw apparaat levert aanbevolen. De installatie dient door een ervaren elektricien uitgevoerd te worden.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht achter wanneer het in werking is of de stekker in het stopcontact steekt.
- Verwijder onmiddellijk obstakels in de slang of bui-

- zen voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
- Controleer de slang regelmatig op schade. Gebruik deze niet als schade wordt waargenomen.
- Gebruik of berg het apparaat niet op in de buurt van warmtebronnen.
- Draag de stofzuiger altijd via het handvat en nooit via de zuigslang of het snoer.
- Gebruik alleen de accessoires die met dit apparaat zijn meegeleverd.
- **Opgelet!** Haal de stekker altijd uit het stopcontact alvorens de accessoires te monteren, controleren, vervangen of af te halen!
- Zorg dat het oppervlak volledig droog is, zo niet kan de stofzuiger worden beschadigd.
- Na het shampooing van een tapijt, laat deze volledig drogen alvorens de stofzuiger te gebruiken.
- Voor het stofzuigen, verwijder puntige, scherpe of grote items om schade

- aan het apparaat te vermijden.
- Gebruik de stofzuiger alleen met de filters op hun plaats!
- **Statische elektriciteit: Opgelet** - Het gebruik van het apparaat en de telescoopbuis kan statische elektriciteit veroorzaken.

Onderdelen



- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1 Motorbeschermingsfilter | 6 Snelheidsregelaar |
| 2 Stofreservoir | 7 Uitlaatfilter (HEPA) |
| 3 Slanginlaat | 8 Aan/uit-schakelaar ① |
| 4 Volle stofzak-indicator | 9 Mondstukhouder |
| 5 Snoerprolknop | |

Toebehoren (kan verschillen naargelang het model):

- Vloermondstuk met modusschakelaar
- Spleetmondstuk
- Telescoopbuis
- Handvat met zuigkrachtklep

Beschrijving van de onderdelen

- Pak het apparaat uit. Controleer of alle onderdelen aanwezig en in een goede staat zijn. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantenservice.
- Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

Dit apparaat is een universele stofzuiger voor huishoudelijk gebruik en is niet bedoeld voor industrieel of professioneel gebruik in schoonmaakbedrijven. Gebruik de stofzuiger nooit buitenshuis of in een garage. Elk ander gebruik kan leiden tot schade aan het product of letsel.

Specificaties

Model:	950871
Nominale spanning:	220-240 V~, 50/60 Hz
Nominaal vermogen:	700 W
Beschermingsklasse:	Klasse II

Montage

- Sluit de telescoopbuis aan op het mondstuk.
- Verbind de telescoopbuis met het handvat van de zuigslang.
- Sluit de zuigslang aan op het mondstuk en het apparaat door druk uit te oefenen totdat u een klik hoort.
- Het apparaat is nu in elkaar gezet en klaar voor gebruik.

Bediening

- 5 Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- 6 Druk op de aan/uit-schakelaar ①.
- 7 Stel de snelheidsregelaar in op de gewenste stand.
- 8 Houd het slanghandvat vast en verplaats het vloermondstuk gestaag heen en weer over de vloer.
- 9 Druk op de aan/uit-schakelaar ① om het apparaat uit te zetten.
- 10 Haal de stekker uit het stopcontact.
- 11 Druk op de snoeroprolknop om het snoer op te rollen.

Opgelet: Houd het snoer vast wanneer u het oprolt.

Het reinigen van verschillende vloertypes (vloerborstel)

- 12 **Harde oppervlakken reinigen (parketvloer, tegelwerk):** Druk op de modusschakelaar om de borstel uit te schuiven.
- 13 **Zachte oppervlakken reinigen (tapijt, matten):** Druk op de modusschakelaar om de borstel in te schuiven.
- 14 **De werking onderbreken:** Schakel het apparaat uit en haak het vloermondstuk in de houder vast.

Stoffering, spleten en hoeken reinigen (spleetmondstuk)

- 15 **Stoffering reinigen:** Maak het spleetmondstuk aan de telescoopbuis vast.

- 16 **Spleten en hoeken reinigen:** Draai het spleetmondstuk tegen de klok in om de borstel uit te schuiven.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING

- Voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt, schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat eerst volledig afkoelen!
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

De filters afhaken en reinigen

- 17 De indicator wordt rood zodra de stofzak vol is.
- 18 Open het deksel van de stofbak. Haal de stofzakhouder uit om de stofzak te verwijderen.
- 19 Plaats een nieuwe stofzak.
- 20 Verwijder de motorbeschermingsfilter.

- 21 Reinig de motorbeschermingsfilter onder de kraan schoon om stof en ander vuil te verwijderen. Laat de filter aan de lucht drogen.
- 22 Verwijder de uitlaatfilter (HEPA) en reinig het.

Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.

Afdanken van uw oude machine

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom is uw toestel voorzien van het symbool  dat op het typeplaatje of op de verpakking aangebracht werd, in geen geval in een openbare of privévuilnisbak voor huishoudelijk afval gooien. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses EXCELINE - Produkt gewählt haben. Ausgewählt, getestet und empfohlen durch ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke EXCELINE garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität.

Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jedes Mal zufriedengestellt werden, wenn Sie es benutzen.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Webseite: www.electrodepot.be



A

Vor der Inbetriebnahme des Geräts

24 Sicherheitsvorschriften

B

Geräteübersicht

28 Beschreibung des Geräts

28 Geräteübersicht

28 Bestimmungsgemäße Verwendung

29 Technische Spezifikationen

C

Verwendung des Geräts

29 Zusammenbau

30 Betrieb

D

Reinigung und Pflege

30 Reinigung und Pflege

31 Aufbewahrung

E

Entsorgung

31 Entsorgung Ihres Altgeräts

Sicherheitsvorschriften

BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN UND BEWAHREN SIE DIESE AUF, UM BEI BEDARF DARIN NACHZUSCHLAGEN.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie überwacht werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Überwachung durchgeführt werden. Bewahren Sie

das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, die jünger als 8 Jahre sind.

- **Gefahr eines elektrischen Schlags!** Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Lassen Sie das Gerät im Falle von Störungen nur von qualifizierten Fachleuten reparieren.
- **Vorsicht!** Kein Wasser oder brennbare Materialien aufsaugen.
- Keine brennenden Materialien oder heiße Asche aufsaugen.
- **Warnung!** Tauchen Sie elektrische Komponenten des Geräts nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung, und falls das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Netzstecker und das Netzkabel auf Beschädigungen. Ist die Anschlussleitung dieses

Gerätes beschädigt, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- **Vorsicht!** Halten Sie Haustiere und umstehende Personen von den Staubsaugeröffnungen fern! Keine Personen oder Haustiere absaugen. **Verletzungsgefahr!**
- Im Falle von unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für eventuell auftretende Schäden übernommen werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Dieses Gerät ist für den ausschließlichen Gebrauch im Innenbereich und im Haushalt bestimmt.
- Prüfen Sie vor dem Anschluss an die Netzversorgung, ob Stromart und

Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

- **Benutzen Sie nie ein beschädigtes Gerät!** Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom und benachrichtigen Sie Ihren Kundendienst, wenn das Gerät beschädigt ist.
- Verhindern Sie eine Beschädigung des Netzkabels durch Quetschen, Knicken oder Scheuern an scharfen Kanten. Halten Sie es von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass ein unbeabsichtigtes Ziehen bzw. ein Stolpern über das Kabel nicht möglich ist. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bei Benutzung eines Verlängerungskabels muss dieses für die entsprechende Geräteleistung geeignet sein.
- Nehmen Sie das Gerät

nicht mit feuchten Händen, oder auf nassem Boden stehend in Betrieb. Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.

- Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse. Führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein.
- Niemals Zubehör verwenden, das vom Hersteller nicht ausdrücklich empfohlen wurde. Dies kann zu einer Gefährdung des Anwenders führen und das Gerät beschädigen. Verwenden Sie deshalb nur Originalzubehör.
- Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, neben das Gerät. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie z.B. Vasen, in die Nähe des Geräts.
- Halten Sie das Gerät von allen heißen Flächen und offenen Flammen fern. Schützen Sie das Gerät

vor extremer Hitze und Kälte, Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.

- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Verbinden Sie den Netzstecker mit einer gut erreichbaren Steckdose, um im Notfall das Gerät schnell von der Netzversorgung trennen zu können. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Gerät vollständig auszuschalten. Benutzen Sie den Netzstecker als Trennvorrichtung.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als **30** mA im vom Gerät genutzten Stromkreis empfohlen. Die Installation sollte von einem erfahrenen Elektriker vorgenommen werden.
- Lassen Sie das Gerät wäh-

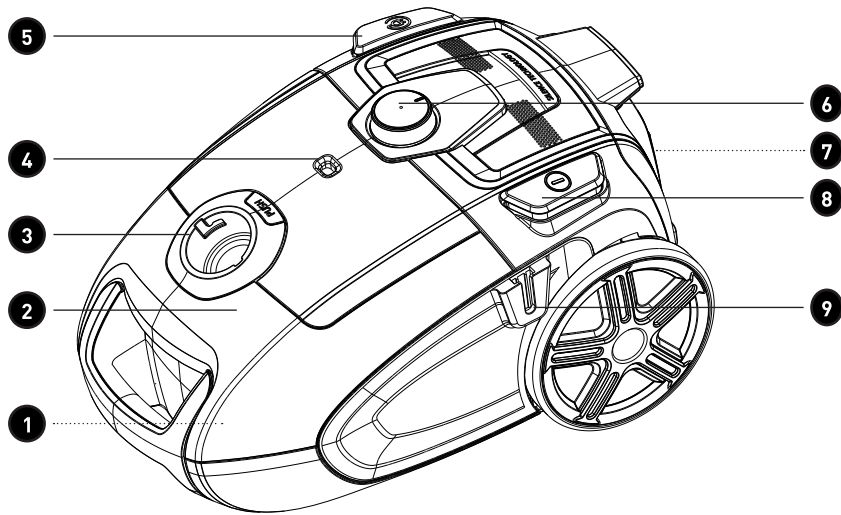
rend der Benutzung nicht unbeaufsichtigt oder wenn der Netzstecker mit einer Steckdose verbunden ist.

- Entfernen Sie jegliche Verstopfung des Schlauchs oder des Rohrs, bevor Sie das Gerät erneut in Betrieb nehmen.
- Der Schlauch muss regelmäßig kontrolliert werden. Der Schlauch darf bei Beschädigung nicht weiter verwendet werden.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Tragen Sie den Staubsauger stets mit dem Griff, niemals mit dem Saugschlauch oder Kabel.
- Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wurde.
- **Vorsicht!** Ziehen Sie vor dem Zusammenbau des Geräts, dem Kontrollieren, Wechseln oder Entfernen von Zubehör stets den Netzstecker.
- Stellen Sie sicher, dass die zu saugende Fläche voll-

ständig trocken ist, da ansonsten der Staubsauger beschädigt wird.

- Lassen Sie einen Teppich nach dem Schamponieren vollständig trocknen, bevor Sie den Staubsauger benutzen.
- Entfernen Sie spitze, scharfe oder große Gegenstände vor dem Staubsaugen, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- Benutzen Sie den Staubsauger niemals ohne eingesetzte Filter!
- **Statische Elektrizität: Achtung** - Bei der Verwendung des Geräts und des Teleskoprohrs kann sich statische Elektrizität aufbauen.

Beschreibung des Geräts



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1 Motorschutzfilter | 6 Leistungsregler |
| 2 Staubbehälter | 7 Ausgangsfilter (HEPA) |
| 3 Saugschlauchanschluss | 8 Ein-/Aus-Schalter ① |
| 4 Anzeige <i>Staubbeutel voll</i> | 9 Düsenhalterung |
| 5 Kabel-Aufwicklungstaste | |

Zubehör (kann je nach Modell variieren):

- Bodendüse mit Modusschalter
- Fugendüse
- Teleskoprohr
- Griff mit Saugstärkereger

Geräteübersicht

- Packen Sie das Gerät aus. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber von dem Gerät. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig und in einwandfreiem Zustand ist. Wenn das Gerät beschädigt ist oder eine Störung vorliegt, verwenden Sie es nicht und bringen Sie es zu Ihrem Händler oder zum Kundendienst zurück.
- Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Kinder mit der Verpackung spielen, besteht Unfallgefahr.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Gerät handelt es sich um einen Universalstaubsauger für den häuslichen Gebrauch. Es wurde nicht für den industriellen und gewerblichen Einsatz im Reinigungsgewerbe entwickelt. Benutzen Sie den Staubsauger niemals im Freien oder in einer Garage. Jegliche andere Benutzung kann zu Personen- oder Produktschäden führen.

Technische Spezifikationen

Modell:	950871
Netzspannung:	220-240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme:	700 W
Schutzklasse:	Klasse II

Zusammenbau

- 1 Koppeln Sie das Teleskop-Rohr an das Verbindungsstück.
- 2 Verbinden Sie das Teleskoprohr mit dem Saugschlauch-Handgriff.
- 3 Verbinden Sie den Absaugschlauch an den Anschluss und an das Gerät, bis er einrastet, was darauf hinweist, dass er sicher befestigt ist.
- 4 Das Gerät ist nun zusammengebaut und betriebsbereit.

Betrieb

- 5 Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
- 6 Drücken Sie auf den Ein-/Aus-Schalter .
- 7 Stellen Sie die Leistung mit dem Leistungsregler entsprechend ein.
- 8 Halten Sie den Schlauchgriff fest und bewegen Sie die Bodendüse auf dem Fußboden vorsichtig vor und zurück.
- 9 Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus-Schalter  aus.
- 10 Ziehen Sie den Netzstecker.
- 11 Drücken Sie zum Aufwickeln des Netzkabels die Kabel-Aufwicklungstaste.

Achtung: Halten Sie das Netzkabel während des Aufrollens fest.

Reinigung verschiedener Bodenbeläge (Bodendüse)

- 12 **Reinigung von Hartböden (Parkett, Fliesen):** Drücken Sie den Modusschalter zum Ausfahren der Bürste.
- 13 **Reinigung weicher Oberflächen (Teppichböden, Läufer):** Drücken Sie den Modusschalter zum Versenken der Bürste.
- 14 **Pausen während des Staubsaugens:** Schalten Sie das Gerät aus und stecken Sie die Bodendüse in die Halterung.

Reinigung von Polstern, Fugen und Ecken (Fugendüse)

- 15 **Reinigung von Polstern:** Befestigen Sie die Fugendüse am Teleskoprohr.

- 16 **Reinigung von Fugen und Ecken:** Drehen Sie den Düsenkopf entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Bürste auszufahren.

Reinigung und Pflege



WARNUNG

- Schalten Sie vor der Reinigung das Gerät aus. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Ausbau und Reinigung der Filter

- 17 Wenn der Staubbeutel voll ist, leuchtet die Anzeige rot.
- 18 Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters. Entnehmen Sie die Beutelhalterung, um den Staubbeutel zu entfernen.
- 19 Setzen Sie einen neuen Staubbeutel ein.
- 20 Entfernen Sie den Motorschutzfilter.

- 21 Reinigen Sie den Motorschutzfilter mit Leitungswasser, um alle Spuren von Staub und andere Rückstände zu entfernen. Den Filter trocknen lassen.
- 22 Entfernen und reinigen Sie den Ausgangsfilter (HEPA).

Aufbewahrung

- Trennen Sie das Gerät vor der Aufbewahrung immer vom Netzstrom.

Entsorgung Ihres Altgeräts

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN



Dieses Gerät trägt das Symbol WEEE (Elektrisches oder elektronisches Altgerät), was bedeutet, dass es nach dem Ende des Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern den örtlichen Sammelstellen zur Abfalltrennung zugeführt werden muss. Abfallverwertung trägt zum Umweltschutz bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EU

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit dem Symbol



gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen oder privaten Mülltonne für Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss das Gerät den örtlichen Abfall-Sortierstellen zum Recycling oder zur Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie übergeben.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EXCELINE. Seleccionado, testado y recomendado por ELECTRO DEPOT. Los productos de la marca EXCELINE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable. Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



A

Antes de empezar

34 Indicaciones de seguridad

B

Descripción del dispositivo

39 Lista de partes
39 Descripción del dispositivo
39 Uso previsto
39 Especificaciones técnicas

C

Uso del dispositivo

39 Montaje
40 Uso

D

Mantenimiento y limpieza

40 Mantenimiento y limpieza
41 Conservar el dispositivo

E

Eliminación

41 Desecho de su dispositivo obsoleto

Indicaciones de seguridad

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia y/o conocimiento, únicamente bajo supervisión o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos que puede originar.
- No está permitido que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento del usuario, a menos que se encuentren bajo supervisión. Conserve el aparato y el cable de alimentación fuera del alcan-

ce de los niños menores de 8 años.

- **¡Riesgo de descarga eléctrica!** Nunca intente reparar el dispositivo usted mismo. En caso de funcionamiento incorrecto, solo el personal cualificado debe realizar las reparaciones.
- **¡Atención!** No aspire agua ni materiales inflamables.
- No aspire rescoldos ni cenizas calientes.
- **¡Advertencia!** No sumerja los componentes eléctricos del dispositivo en agua o en cualquier otro líquido. Nunca sumerja el dispositivo bajo el agua.
- Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
- Compruebe periódicamente el estado del cable de conexión a la red y de la clavija de alimentación para detectar cualquier posible daño. En caso de deterioro del cable de alimentación, confíe su sus-

titución al fabricante, a su servicio de reparación o a personas cualificadas con el fin de evitar riesgos o lesiones.

- **¡Atención!** ¡Mantenga a los animales de compañía y a las personas fuera del alcance de las aberturas del aspirador! ¡No lo pase por encima de personas o animales de compañía! **¡Riesgo de lesiones!**
- No asumimos ninguna responsabilidad en caso de daños provocados por un uso incorrecto de este aparato o por incumplimiento de estas instrucciones.
- Utilice este aparato solo para los fines previstos. No se ha previsto el uso comercial del aparato. Este aparato se ha diseñado exclusivamente para un uso doméstico e interior.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe si la tensión de la fuente de alimentación y la tensión nominal coin-

ciden con los datos que figuran en la etiqueta de identificación del aparato.

- **¡Nunca utilice un aparato dañado!** Si el aparato está dañado, desconéctelo de la toma de corriente y póngase en contacto con su proveedor.
- Para evitar daños en el cable de alimentación, no lo aplaste, doble o frote en bordes cortantes. Asimismo, manténgalo lejos de cualquier superficie caliente o llama abierta.
- Disponga el cable de manera que nadie pueda tirar o tropezar con él de forma accidental. y mantenga el dispositivo y su cable fuera de su alcance.
- Si utiliza un cable de extensión, compruebe que su capacidad se corresponde con la potencia nominal del dispositivo.
- No utilice el dispositivo con las manos mojadas o si el suelo está húmedo. No sujete nunca el enchufe de alimentación con las

- manos mojadas.
- No abra la carcasa del dispositivo. No inserte ningún objeto extraño dentro de la carcasa del producto.
- Nunca utilice accesorios si no están expresamente aconsejados por el fabricante ya que podrían poner en peligro al usuario y dañar el aparato. Por este motivo, utilice únicamente piezas y accesorios originales.
- No coloque ninguna fuente de llama, como por ejemplo una vela, cerca del aparato. No coloque ningún objeto lleno de agua, como por ejemplo un vaso, cerca del aparato.
- Mantenga el aparato alejado de toda superficie caliente o llama abierta. Proteja el aparato del calor y del frío, del polvo, de la luz directa del sol, de la humedad y de goteos o salpicaduras de agua.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.
- Conecte el cable de ali-

mentación a una toma de corriente de acceso fácil para poder desconectarlo rápidamente en caso de urgencia. Desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente para apagar el dispositivo totalmente. Utilice el enchufe como dispositivo para dejar sin tensión el dispositivo.

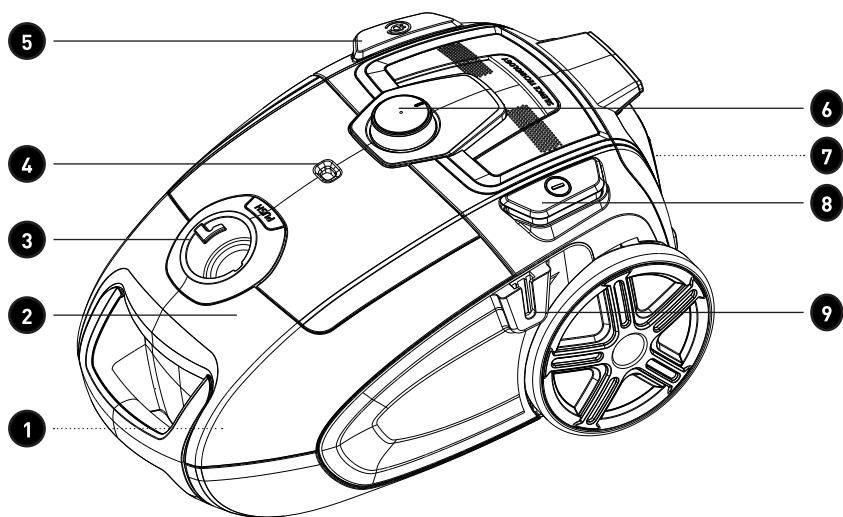
- Para garantizar una protección adicional, le recomendamos que utilice un interruptor diferencial (DDR) con una corriente de disparo que no sobrepase los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el dispositivo. Solo un electricista cualificado debe realizar la instalación.
- No deje el aparato desatendido durante su uso o si el cable de alimentación está conectado a la toma de corriente.
- Retire inmediatamente toda obstrucción de la manguera o de los tubos antes de volver a utilizar

el aparato.

- Compruebe regularmente el estado de la manguera y, si está dañada, no utilice el aparato.
- No guarde ni utilice el aparato cerca de fuentes de calor.
- Sostenga siempre el aspirador por el mango y nunca por la manguera de aspiración o por el cable de alimentación.
- Utilice solo los accesorios incluidos con el aparato.
- **¡Atención!** ¡Desconecte siempre el aparato antes de montar, comprobar, cambiar o desmontar los accesorios!
- Compruebe que la superficie aspirada esté completamente seca. En caso contrario, el aspirador se podría dañar.
- Si utiliza jabón en una alfombra, deje secarlo completamente antes de aspirarla.

- Antes de pasar el aspirador, retire los objetos punzantes, cortantes o grandes para evitar dañar el dispositivo.
- ¡Nunca utilice el aspirador sin el filtro correctamente colocado!
- **Electricidad estática:** **Atención:** el uso del aparato y del tubo telescópico puede generar electricidad estática.

Lista de partes



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Filtro de protección del motor | 6 Mando de control de la velocidad |
| 2 Depósito del polvo | 7 Filtro de salida (HEPA) |
| 3 Conector de la manguera | 8 Interruptor de marcha/paro ① |
| 4 Indicador de llenado de la bolsa de polvo | 9 Soporte de la boquilla |
| 5 Botón para el rebobinado del cable | |

Accesorios (los accesorios pueden variar según el modelo):

- Cepillo para suelo con selector
- Boquilla plana
- Tubo telescópico
- Mango con válvula de potencia de succión

Descripción del dispositivo

- Desembale el dispositivo. Retire todos los adhesivos del dispositivo. Controle que el dispositivo reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el dispositivo está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Uso previsto

Este dispositivo es un aspirador universal diseñado para el uso doméstico y no para el uso industrial o profesional por parte de las empresas de limpieza. Nunca utilice el aspirador en el exterior o en un garaje. Cualquier otro uso puede deteriorar el dispositivo u originar daños.

Especificaciones técnicas

Modelo:	950871
Tensión de red:	220-240 V~, 50/60 Hz
Consumo de potencia:	700 W
Tipo de protección:	Clase II

Montaje

- 1 Conecte el tubo telescópico en la boquilla de conexión.
- 2 Una el tubo telescópico en el mango con la manguera de aspiración.
- 3 Conecte la manguera de aspiración en el conector y en el dispositivo hasta que el bloqueo indique que se ha colocado correctamente.
- 4 El dispositivo ya está montado y listo para su uso.

Uso

- 5 Conecte el enchufe a una toma de corriente apropiada.
- 6 Pulse el interruptor de marcha/paro ①.
- 7 Ajuste el mando de control de la velocidad hasta conseguir la velocidad deseada.
- 8 Sujete el mango de la manguera y desplace el cepillo con un suave movimiento de vaivén por el suelo.
- 9 Pulse el interruptor de marcha/paro ① para apagar el aparato.
- 10 Desconecte el aparato.
- 11 Pulse el botón de rebobinado para rebobinar el cable de alimentación.

Atención: sujete el cable de alimentación durante toda la operación de rebobinado.

Limpieza de los diferentes tipos de suelo (cepillo para suelo)

- 12 **Limpieza de superficies duras (suelo de parquet, baldosas):** pulse el selector para extraer el cepillo.
- 13 **Limpieza de superficies blandas (moqueta, alfombras):** pulse el selector para recoger el cepillo.
- 14 **Pausa durante el funcionamiento:** apague el dispositivo y coloque el cepillo en su soporte.

Limpieza de tapicerías, grietas y esquinas (boquilla plana)

- 15 **Limpieza de la tapicería:** coloque la boquilla plana en el tubo telescópico.

- 16 **Limpieza de grietas y esquinas:** gire la cabeza de la boquilla en el sentido inverso de las agujas del reloj para extender el cepillo.

Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA

- Antes de realizar cualquier tarea de limpieza y mantenimiento, apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente. ¡Déjelo enfriar completamente!
- Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos.

Extracción y limpieza de los filtros

- 17 Cuando la bolsa de polvo está llena, el indicador se ilumina en rojo.
- 18 Abra la tapa del depósito del polvo. Retire el soporte de la bolsa para extraer la bolsa del polvo.
- 19 Coloque una nueva bolsa.
- 20 Retire la protección del filtro del motor.

- 21 Limpie el filtro del motor con agua del grifo para eliminar todo el polvo y otros residuos. Déjelo secar.
- 22 Retire el filtro de salida (HEPA) y límpielo.

Conservar el dispositivo

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.

- Almacene el dispositivo en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el dispositivo fuera del alcance de los niños y animales.
- Guarde el embalaje para almacenar su dispositivo cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.

Desecho de su dispositivo obsoleto

ELIMINACIÓN DE DESECHOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este dispositivo contiene el símbolo de la Directiva RAEE (Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), lo que significa que al no puede ser desechado en la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino en puntos de recogida locales para la separación de residuos. La recuperación de residuos contribuye a la protección del medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para proteger nuestro medio ambiente y nuestra salud, los dispositivos viejos eléctricos y electrónicos deben desecharse según las normas establecidas, a seguir tanto por los proveedores, como por los usuarios.

Por este motivo, su dispositivo con el símbolo indicado en su etiqueta de identificación o embalaje,



no debe desecharse en un cubo de basura público o privado de uso doméstico. El usuario debe entregar el dispositivo en puntos de recogida locales para su reciclaje y clasificación, o para ser reutilizados con otros fines según lo definido en la Directiva.